

## Instrucciones de seguridad

### ! ATENCIÓN

Siga atentamente estas instrucciones de seguridad e instalación. Un manejo inadecuado puede ocasionar daños graves para su salud y puede ocasionar también daños irreparables en el interfaz y/o en la instalación.

- IntesisBox no debe instalarse nunca a la intemperie o donde pueda incidirle directamente agua, humedad, radiación solar o polvo.
- Este interfaz debe ser instalado por personal técnico acreditado (electricista, instalador de KNX, o personal técnico cualificado) y siguiendo todas las instrucciones de seguridad.
- Desconecte la tensión del bus KNX antes de manipularlo y conectarlo al interfaz.
- Para prevenir perturbaciones de EMC, asegúrese de que haya una distancia de seguridad (SELV) entre los cables de señal conectados (incluyendo posibles extensiones) y otros cables y dispositivos que lleven tensión.

## Instrucciones de instalación

- Desconecte la tensión de alimentación del bus KNX.
- Conecte el bus KNX al conector KNX del interfaz. Respete la polaridad.
- Conecte de nuevo la tensión de alimentación al bus KNX.
- Siga las instrucciones del manual de usuario para la configuración y puesta en servicio del interfaz. Vea al final del documento como obtener el manual de usuario y la base de datos para ETS y el plugin.

## Safety instructions

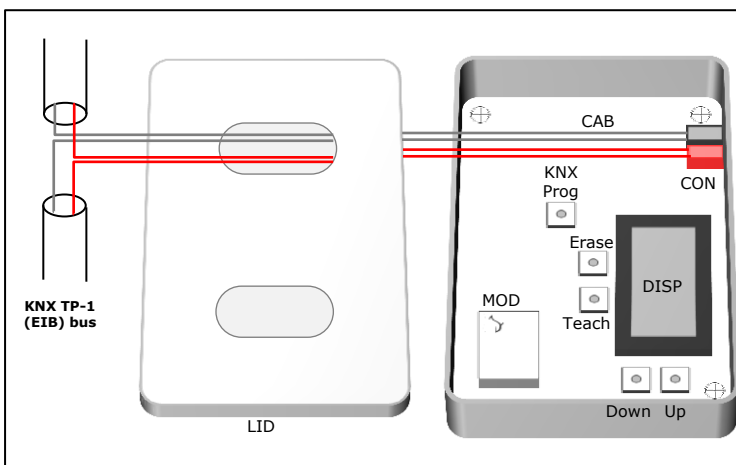
### ! WARNING

Follow carefully this safety and installation instructions. Improper work may lead to serious harmful for your health and also may damage seriously the interface and/or the KNX installation.

- IntesisBox cannot be installed outdoors or exposed to direct solar radiation, water, high relative humidity or dust.
- This interface must be installed by accredited technical personnel (electrician, KNX installer, or authorized technical personnel) and following all the safety instructions.
- Disconnect the KNX bus from power before manipulate it and connect it to the interface.
- To prevent EMC disturbances, ensure that there is a safety separation (SELV) of the connected signal cables (including possible extensions) from the other voltage carrying devices and cables.

## Installation instructions

- Disconnect the power supply of the KNX bus.
- Connect the KNX bus to the interface KNX connector. Respect polarity.
- Reconnect power supply to the KNX bus.
- Follow the instructions on the user's manual for configuring and commissioning the interface. See below how to obtain the user's manual and the ETS database and plugin.



KNX PROG: KNX programming button / Botón de programación KNX

Erase: Erase button / Botón de borrado

Teach: Learn/Teach button / Botón de Learn/Teach

Up: Up button / Botón Arriba

Down: Down button / Botón Abajo

CON: KNX connector / Conector KNX

CAB: KNX cable / Cable KNX

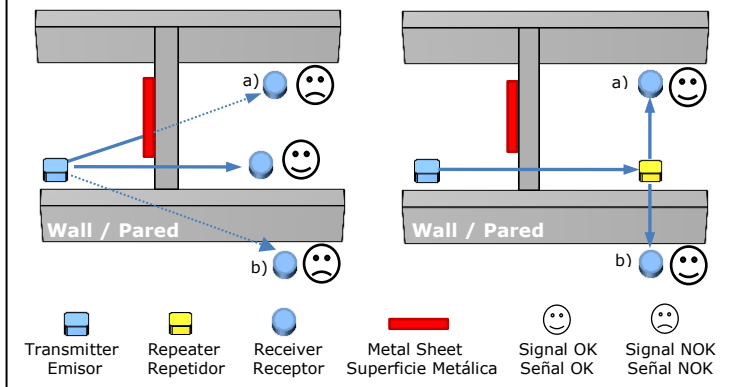
DISP: Display / Pantalla

MOD: EnOcean module / Módulo EnOcean

LID: IntesisBox device LID / Tapa del dispositivo IntesisBox

## Placement / Ubicación

Main problems when placing EnOcean devices are: a) Shadow Zones and b) Penetration Angle. In case you have to, please use repeaters to avoid coverage problems. / Los principales problemas al ubicar dispositivos EnOcean son: a) las Zonas de Sombra y b) el Ángulo de Penetración. En caso de ser necesario, use repetidores para evitar problemas de cobertura.



CE conformity: R&TTE EU-directive on Radio and Telecommunications Terminal Equipment

The general registration for the radio operation is valid for all EU countries as well as for Switzerland.

Standards: UNE-EN 50491-3:2010  
UNE-EN 60950-1:2007  
UNE-EN 61000-6-2:2006  
UNE-EN 61000-6-3:2007

FCC ID: SZV-STM300C  
IC: 5731A-STM300C

The enclosed device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (i.) this device may not cause harmful interference and (ii.) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**Warning:** Changes or modifications made to this equipment not expressly approved by Intesis Software may void the FCC authorization to operate this equipment.

El manual de usuario y la base de datos para ETS están disponibles en:

[http://www.intesis.com/pdf/IntesisBox\\_KNX\\_ENO\\_A1\\_manual\\_esp.pdf](http://www.intesis.com/pdf/IntesisBox_KNX_ENO_A1_manual_esp.pdf)

<http://www.intesis.com/download/eib/IBOX-KNX-ENO-A1.zip>

The user's manual and the ETS database are available at:

[http://www.intesis.com/pdf/IntesisBox\\_KNX\\_ENO\\_A1\\_manual\\_eng.pdf](http://www.intesis.com/pdf/IntesisBox_KNX_ENO_A1_manual_eng.pdf)

<http://www.intesis.com/download/eib/IBOX-KNX-ENO-A1.zip>